

# HIT HORIUCHI INTELLIGENCE TECHNOLOGY



組込装置、特注装置のご相談にもお応えします。  
お気軽にご相談ください。

Not only built-in type but also custom-made products are available on request.  
Please feel free to contact us.



## LASER RADIATION

Avoid eye or skin exposure to direct scattered radiation.

Max. output

LSS-S070VAH-W/LSS-S070VAH-WT 30W

LSS-S070VAH/LSS-S070VAH-T 30W

LSS-U250VAH-W/LSS-U250VAH-WT 75W

LSS-U550VAH-W 190W

Medium CO<sub>2</sub>.

Wavelength 10.6 μm.

Class 4 laser product.

## 注意

正しく安全にご使用いただくために、ご使用前に必ず  
「取扱説明書安全上のご注意」をお読みください。

## CAUTION

To use system safely and correctly, be sure  
to read the Safety precautions in the  
"Instruction manual for the CO<sub>2</sub> laser marker"  
before using the system.



## 安全に関するご注意

- 本装置を操作または装置に関する作業を実施する前には装置に添付されている取扱説明書を必ずお読みいただきご理解をいただくようお願いいたします。
- CO<sub>2</sub>レーザーは不可視光です。レーザー発振の際には直射光や反射光を、目や皮膚に絶対に照射しないでください。
- レーザー光路には光沢のある金属等の反射体を置かないでください。
- 本装置には外国為替及び外国貿易管理法の既定により、戦略物資等輸入規制品に該当する場合があります。従って日本国外に持ち出す場合には、日本国政府の輸出許可申請等必要な手続きをお取りください。

## Precautions for safety

- Before operating this system or preparing it for operation, be sure to read the instruction manual that comes with the system, so that you understand its operation well.
- This is an infrared laser beam. Never allow the beam to be projected directly or indirectly (by reflection) in your skin.
- Never place any reflective object, such as shiny metal part in the path of the laser.
- Export restrictions may be apply to this system since it can be considered strategic material regulated according to the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Law. Before shipping it abroad, please obtain an export license from the Japanese government.

■開発・製造元 Development · Manufacturer



株式会社 堀内電機製作所  
HORIUCHI ELECTRONICS CO.,LTD.

〒386-1321 長野県上田市保野 241  
241-1 Hoya Ueda-City Nagano-Prefecture JAPAN  
TEL.0268-38-5265 FAX.0268-38-5198  
E-mail : sales@horiuchielectronics.co.jp  
URL http://www.horiuchielectronics.co.jp/

■お問い合わせ、ご用命は下記の代理店・販売店までどうぞ。

For inquiries and orders, contact the sales dealer of below.



この印刷物は、大豆油インクおよび再生紙を使用しています。  
Soy ink and recycled paper are used in this catalog.